



ARMADI REFRIGERATI
REFRIGERATED CABINETS
ARMOIRES REFRIGERES
KÜHLSCHRÄNKE

ELITE
350+350

02/2012 - 00

IT - Struttura monoblocco in acciaio inox; finitura esterna satinata scotch-brite; spessore di isolamento 75 mm con schiuma poliuretana ad alta densità (40 kg/mc); piedini in acciaio inox regolabili H:120-150; celle con gli angoli interni arrotondati per agevolare la pulizia; griglie GN plastificate con materiale antigraffio; supporti griglie di nuova concezione stampati in ABS; sbrinamento ed evaporazione dell'acqua di condensa automatici a gas caldo nella parte ventilata, sbrinamento a sosta ed evaporazione manuale nella parte statica; valvola compensatrice di serie su modelli ventilati a bassa temperatura; porte autochiudenti con fermo a 100°; unità refrigerante monoblocco brevettata; ottimizzazione flussi aria esterni ed interni; design elegantemente arrotondato; luce interna; serratura di serie; scheda elettronica **INTELLI** con display a cristalli liquidi **LCD** che permette il monitoraggio dei parametri secondo la normativa **HACCP**.

EN - Stainless steel monobloc structure; scotch-brite external satin finish; 75 mm high density polyurethane foam insulation (40 kg/mc); adjustable stainless steel feet H:120-150; chambers with rounded internal corners for easier cleaning; GN trays coated with scratch-resistant material; rack brackets made of innovative moulded ABS; automatic hot gas defrosting and automatic condensation water evaporation in the ventilated room; stop compressor defrosting and manual condensation water evaporation in the static room; compensation valve supplied as standard equipment on negative T° ventilated models; spring-operated door fitted with stop at 100°; patented monobloc refrigerating unit; optimised external and internal air flow distribution; rounded design; internal light; standard lock; **INTELLI** electronic board and an **LCD** display, where the **HACCP** parameters can be viewed.

FR - Structure monobloc en acier inox Aisi 304 avec une finition extérieure satinée Scotch-brite ; isolation de 75 mm d'épaisseur par injection de mousse polyuréthane à haute densité (40 kg/m3) ; compartiments intérieurs avec angles arrondis pour faciliter le nettoyage ; robustes pieds réglables en acier inox H 120-150 ; grilles GN plastifiées au moyen d'un matériau anti-rayure ; supports de grilles de nouvelle conception, moulés en ABS ; dégivrage automatique par gaz chaud et évaporation automatique des condensats dans le compartiment ventilé; dégivrage par arrêt et évaporation manuel des condensats dans le compartiment statique ; valve de compensation standard sur modèles ventilés à température négative ; nouvelles unités frigorifiques monobloc brevetées ; optimisation des flux de l'air ; design arrondi ; éclairage interne ; serrure de série ; carte électronique **INTELLI** avec afficheur à cristaux liquides **LCD** qui permet le monitoring des paramètres conformément à la réglementation **HACCP**.

DE - Monoblockausführung aus Edelstahl AISI 304 mit satinierten Außenflächen (Scotch-Brite); 75 mm starke Isolierung mittels PUR-Schaum mit hoher Dichte (40 kg/m3); robuste Stellfüße aus Edelstahl H:120-150; Kühlzellen mit abgerundeten Innenecken für eine einfache Reinigung; kunststoffbeschichtete kratzfeste GN-Tragrost; neu konzipierte tiefgezogene Tragrosthalterungen aus ABS; automatische Kondenswasserverdunstung und automatische Warmgas Abtauart beim Umluftkühlung ; Abtauung durch Stillstand und manuelle Kondenswasserverdunstung beim Stilleskühlung; Kompensationsventil auf belüftete motorisierte Tiefkühl-Modelle; neue patentierte Monoblockkälteaggregate; Optimierung der Zirkulation des Luftstroms; elegant abgerundete Design; Innenbeleuchtung; serienmäßige Schloss; Elektronikplatine **INTELLI** mit Flüssigkristalldisplay (**LCD**) für die Überwachung der Parameter gemäß den **HACCP**-Grundsätzen.





ARMADI REFRIGERATI
REFRIGERATED CABINETS
ARMOIRES REFRIGERES
KÜHLSCHRÄNKE

ELITE
350+350

02/2012 - 00

Modello - Model - Model - Gerätetyp		AE073010		AE073008		AE073009	
Descrizione - Description Description - Beschreibung		350VTN + 350SBT		350VTN + 350STN		350VTN + 350SPE	
Range		-2°C...+8°C -25°C...-15°C		-2°C...+8°C -2°C...+8°C		-2°C...+8°C -4°C +6°C	
Funzionamento - Operating Mode Mode de fonctionnemen - Betriebsmodus		V S		V S		V S	
Capacità lorda - Gross Capacity Capacité brute - Bruttovolumen		270 270		270 270		270 270	
Dimensioni esterne - External Dimension Dimensions externes - ußenabmessungen							
Lunghezza - Width - Largeur - Breite		750		750		750	
Profondità / con porte aperte Depth / with open doors Profondeur avec portes ouverte Tiefe/mit geöffneter Tü		820/1530		820/1530		820/1530	
Altezza - Height - Hauteur - Höhe		2025		2025		2025	
Dimensioni interne - Internal Dimension Dimensions internes - Innenabmessungen							
Lunghezza - Width - Largeur - Breite		600 600		600 600		600 600	
Profondità - Depth Profondeur - Tiefe		670 670		670 670		670 670	
Altezza - Height - Hauteur - Höhe		645 645		645 645		645 645	
Porte - Doors - Portes - Türen		2x1/2 ,Full		2x1/2 ,Full		2x1/2 ,Full	
Dotazione Standard - Standard Equipment Equipement standard - Standardausstattung		2 2		2 2		2 2 Coppie Guide +4 Bacinelle	
Luce interna - Internal light Eclairage intérieure - Innerbeleuchtung		●		●		●	
Serratura - Lock Serrure - Schloss		●		●		●	
Sbrinamento - Defrost - Dégivrages - Abtauen							
Type		Hot Gas Manual		Hot Gas Manual		Hot Gas Manual	
N° Defrost in 24 hrs.		INTELLI -		INTELLI -		INTELLI -	
Evaporazione acqua sbrinamento Evaporation of defrost water Evaporation eau de dégivrage Tauwasserverdunstung		Automatic by Hot Gas Manual		Automatic by Hot Gas Manual		Automatic by Hot Gas Manual	
Potenza Compressore - Total Power Puissance - Leistung		1/5 1/3		1/5 1/5		1/5 1/5	
Potenza frigorifera - Refrigerant Power Puissance frigorifique - Kälteleistung		440 270		440 350		440 350	
Refrigerante - Refrigerant type Réfrigérant type - Kältemitteltyp		R404A R404A		R404A R404A		R404A R404A	
Quantità di refrigerante - Refrigerant quantity Quantité de réfrigérant - Kältemittelmenge		270 230		270 230		270 230	
Potenza assorbita - Total Power Puissance - Leistung		280 - 1,5 320 - 2,2		280 - 1,5 250 - 1,3		280 - 1,5 250 - 1,3	
Tensione alimentazione - Supply Voltage Tension d'alimentation - Anschlussspannung		230V / 50Hz 1+N		230V / 50Hz 1+N		230V / 50Hz 1+N	
220V/60Hz Voltage		②					
Peso Netto - Net weight Poids net - Netto Gewicht		145		145		145	
Versione Predisposta - Remote version Version sans groupe - Modelle ohne Aggregat		③					

- ① S = Statico - Static - Statique - Stille Kühlung / V = Ventilato - Ventilated - Ventilé - Umluftkühlung
 ② ● = Dotazione di serie - Standard equipment - Dotation standard - Serien Ausstattung □ = Optional
 ③ Sbrinamento elettrico - Electrical defrosting - Dégivrage électrique - Elektrische Abtaung
 ④ OPTIONAL : Sbrinamento elettrico - Electrical defrosting - Dégivrage électrique - Elektrische Abtaung

Il costruttore si riserva il diritto di apportare modifiche ai prodotti senza preavviso.
The manufacturer reserves the rights to modify its products without prior notice.
Le constructeur se réserve le droit d'apporter des modifications aux produits sans préavis.
Veränderungen an den Produkten können vom Hersteller ohne Vorankündigung vorgenommen

ILSA
S.p.A

Via Ferrovia, 31
I - 31010 Castello Roganzuolo
di San Fior (Tv)
ITALY

Tel. +39 0438 4905
Fax +39 0438 400791

